

R 2,198,557,000

**AIM:** To lead and facilitate access to sustainable economic activity and employment for all South Africans through higher levels of investment, increased access for SA products in international markets and to create a fair, competitive and efficient market place in the RSA for domestic and foreign businesses as well as for consumers with particular reference to global competitiveness of industry, Small, Medium and Micro Enterprises' (SMMEs) development and economic empowerment

**DOEL:** Om toegang tot volhoubare ekonomiese aktiwiteit en werkverskaffing vir alle Suid-Afrikaners te lei en te faciliteer deur hoér vlakke van investering, verhoogde toegang vir SA produkte in internasionale markte en om 'n regverdig, mededingende en doeltreffende mark in die RSA vir binnelandse en buitelandse besighede asook verbruikers te skep met besondere verwysing na wêreld-mededingendheid van die nywerheid, Klein, Medium en Mikro- ondernemings (KMMOs) se ontwikkeling en ekonomiese be-magtiging

Accounting officer: Director-General: Trade and Industry

Rekenpligtige beampte: Directeur-generaal: Handel en Nywerheid

Trade and Industry—*continued*  
Handel en Nywerheid—*vervolg*

32—2

---

Presentation according to standard items			Aanbieding volgens standaarditems
Items	2000/01	1999/2000	Items
A Personnel expenditure	R'000 <b>184,939</b>	R'000 155,302	A Personeeluitgawes
B Administrative expenditure	<b>54,497</b>	62,148	B Administratiewe uitgawes
C Inventories	<b>19,712</b>	21,526	C Voorrade
D Equipment	<b>28,046</b>	21,794	D Toerusting
E Land and buildings	<b>383</b>	383	E Grond en geboue
F Professional and special services	<b>79,837</b>	114,183	F Professionele en spesiale dienste
G Transfer payments	<b>1,827,302</b>	1,679,828	G Oordragbetalings
H Miscellaneous expenditure	<b>3,841</b>	5,790	H Diverse uitgawes
AMOUNT TO BE VOTED	<b>2,198,557</b>	2,060,954	BEDRAG WAT BEWILLIG MOET WORD

Departmental and miscellaneous receipts: R120 000 000.

Departementele en diverse ontvangste: R120 000 000.

Details of capital spending													Besonderhede van kapitaalbesteding	
Presentation according to programmes <i>Aanbieding volgens programme</i>	Movable capital <i>Roerende kapitaal</i>	Fixed capital <i>Vaste kapitaal</i>								Other capital <i>Ander kapitaal</i>		Total <i>Totaal</i>		
	Equipment, computers, motor vehicles, etc. <i>Toerusting, rekenaars, motorvoertuie, ens.</i>	Land <i>Grond</i>		Buildings <i>Geboue</i>		Infrastructure <i>Infrastuktuur</i>		Other <i>Ander</i>		Capital debt, shares, loans, etc. <i>Kapitaalskuld, aandele, lenings, ens.</i>				
		2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000			
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000			
Part I: Capital expenditure (excluding transfers) <i>Deel I: Kapitaalauitgawes (oordragte uitgesluit)</i>														
1 Administration— <i>Administrasie</i>	5,762	5,848										5,762	5,848	
2 Trade, investment and entrepreneurial development— <i>Handels-, beleggings- en ondernemerskapontwikkeling</i>	8,875	10,649										8,875	10,649	
3 Trade policy and global positioning— <i>Handelsbeleid en wêreldposisjonering</i>	623	626										623	626	
4 Business regulation and consumer services— <i>Handelsregulering en verbruikersdienste</i>	2,268	2,090										2,268	2,090	
Total Part I— <i>Totaal Deel I</i>	17,528	19,213										17,528	19,213	
Part II: Capital transfers <i>Deel II: Kapitaaloordragte</i>														
2 Trade, investment and entrepreneurial development— <i>Handels-, beleggings- en ondernemerskapontwikkeling</i>	1	1										1	1	
3 Trade policy and global positioning— <i>Handelsbeleid en wêreldposisjonering</i>												2	2	
Total Part II— <i>Totaal Deel II</i>	1	1										2 a	2	
<b>Total Part I + II—<i>Totaal Deel I + II</i></b>	<b>17,529</b>	<b>19,214</b>										<b>2</b>	<b>2</b>	
												<b>17,531</b>	<b>19,216</b>	

a Includes purchase of shares by National Empowerment Fund (NEF) and Industrial Development Corporation (IDC).

a Aankoop van aandele deur Nasionale Bemagtigingsfonds (NBF) en Nywerheidsontwikkelingskorporasie (NOK) ingesluit.

DETAILS OF THE FOREGOING

BESONDERHEDE VAN DIE VOORGAANDE

**PROGRAMME 1: ADMINISTRATION**

AIM: To conduct the overall management of the Department

PROGRAMME DESCRIPTION:

policy formulation by the Minister, Deputy Minister, Director-General and other members of the Department's management

organising the Department, rendering centralised administrative, legal and office support services, managing departmental personnel and financial administration, determining working methods and procedures and exercising control through head office and regional offices

purchase of vehicles for departmental use as well as for allocation under the subsidised motor transport scheme

**PROGRAM 1: ADMINISTRASIE**

DOEL: Om die oorhoofse bestuur van die Departement te behartig

PROGRAMBESKRYWING:

beleidbepaling deur die Minister, Adjunkminister, Direkteur-generaal en ander bestuurslede van die Departement

organisering van die Departement, lewering van gesentraliseerde administratiewe,regs- en kantoorhulpdienste, behartiging van departementeel personeel- en finansiële administrasie, bepaling van werkmetodes en prosedures en uitvoering van beheer deur hoofkantoor en streekkantore

aankoop van voertuie vir departementeel gebruik asook beskikbaarstelling ingevolge die gesubsidyerde motorvoertuigskema

Programme structure	Current Lopend		Capital Kapitaal		Transfers Oordragte				Total Totaal		Programstruktur
					Current Lopend		Capital Kapitaal				
	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	
Minister	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	Minister
Deputy Minister	518	498	421	405					518	498	Adjunkminister
Management	13,017	8,716	317	142					421	405	Bestuur
Corporate services	66,666	53,132	5,246	5,507			1		13,334	8,858	Korporatiewe dienste
Government motor transport									71,912	58,640	Staatsmotorvervoer
departmental			199	199					199	199	departementeel
subsidised			199	199			1	1	1	1	gesubsidyerd
	80,622	62,751	5,762	5,848			1	1	86,385	68,601	

a Payable as from 1 April 1999. Salary: R414 228. Car allowance: R103 557.

b Payable as from 1 April 1999. Salary: R336 678. Car allowance: R84 170.

a Betaalbaar vanaf 1 April 1999. Salaris: R414 228. Motortoelae: R103 557.

b Betaalbaar vanaf 1 April 1999. Salaris: R336 678. Motortoelae: R84 170.

PROGRAMME 1—*continued*

PROGRAM 1—*vervolg*

Presentation according to standard items			Aanbieding volgens standaarditems
Items	2000/01	1999/2000	Items
Personnel expenditure	R'000 30,752	R'000 19,055	Personneeluitgawes
Administrative expenditure	7,505	10,888	Administratiewe uitgawes
Inventories	10,563	8,966	Voorrade
Equipment	11,423	6,020	Toerusting
Land and buildings			Grond en geboue
Professional and special services	25,721	23,305	Professionele en spesiale dienste
Transfer payments	1	2	Oordragbetalings
Miscellaneous expenditure			Diverse uitgawes
minor expenses	34	115	klein uitgawes
Civil Pensions Stabilisation Account	386	250	Stabilisasierekening vir Siviele Pensioene
	86,385	68,601	

**PROGRAMME 2: TRADE, INVESTMENT AND ENTREPRENEURIAL DEVELOPMENT**

AIM: To facilitate trade, investment and entrepreneurial development through sectoral policies, investment, export assistance, technology enhancement and support to SMMEs

**PROGRAMME DESCRIPTION:**

**Investment support**

investment programme support

rendering management, advisory, publicity and administrative auxiliary services in support of the Manufacturing Development Programmes (MDPs) (Act 187 of 1993)

incentive schemes

advancement of development in the manufacturing sector by means of MDP incentives

Small and Medium Manufacturing Development Programme (SMMDP)

establishment grant and profit/output incentives

Tax Holiday Scheme

foreign investment grant

special economic zones

programme to develop zones for globally competitive manufacturing and high technology services

strategic investment programme

grant to support globally competitive investments

critical infrastructure/environmental programme

support fund to subsidise key economic infrastructure that unlocks private investment opportunities

enterprise development programme

cash grant for small and medium enterprises

micro investor programme

cash grant for micro enterprises

labour induction programme

grant to support labour induction

skills support programme

cash grant for skills development

**PROGRAM 2: HANDELS-, BELEGGINGS- EN ONDERNEMERSKAPONT-WIKKELING**

DOEL: Om handel-, beleggings- en ondernemerskapontwikkeling deur sektorale beleid, beleggings, uitvoerbystand, tegnologieverbetering en bystand aan KMMOs te faciliteer

**PROGRAMBESKRYWING:**

**Beleggingsondersteuning**

beleggingsprogramondersteuning

lewering van bestuurs-, advies-, publisiteits- en administratiewe hulpdienste ter ondersteuning van die Vervaardigingsontwikkelingsprogramme (VOPs) (Wet 187 van 1993)

aansporingskemas

bevordering van ontwikkeling in die vervaardigingsektor deur VOP aansporings Vervaardigingsontwikkelingskema vir Klein en Middelslag Ondernemings (VOSKO) vestigingstoelaes en wins/uitsetaansporings

Belastingvakansieskema

buitelandse beleggingsaansporing

spesiale ekonomiese sones

program om sones vir wêreldwye mededingende vervaardigings- en hoë tegnologie-dienste te ontwikkel

strategiese investeringsprogram

toekenning om wêreldwye mededingende investering te ondersteun

kritieke infrastuktuur/omgewingsprogram

ondersteuningsfonds om sleutel ekonomiese-infrastuktuur te subsideer om daardeur private investeringsgeleenthede te ontsluit

ondernemingsontwikkelingsprogram

kontant toekenning aan klein en medium ondernemings

mikro beleggersprogram

kontant toekenning aan mikro ondernemings

arbeidsinduksieprogram

toekenning om arbeidsinduksie te ondersteun

vaardigheidsondersteuningsprogram

kontant toekenning vir vaardigheidsonwikkeling

PROGRAMME 2—continued

PROGRAM 2—vervolg

**National empowering**

empowering historically disadvantaged people through a wider ownership, control and management of certain income generating assets by making contributions to the NEF and the IDC (Act 105 of 1998)

**Environmental Support Fund (ESF)**

render support to the manufacturing and service industry through multilateral agreements and incentives to minimise harm to the environment and sustain growth by making contributions to the IDC

**Competitiveness Fund**

cost sharing grants towards obtaining support services

**Foreign investment promotion and international marketing**

facilitating and promoting foreign investments and international marketing as well as contributions to Investment South Africa (ISA) and IDC

**Spatial Development Initiatives (SDI) and investment facilitation**

integrating provincial and local policies to develop economic, social and infrastructural programmes in the Southern African Development Community (SADC) through SDI project co-ordination and contributions to the Development Bank of Southern Africa (DBSA), Council for Scientific and Industrial Research (CSIR) and IDC as well as co-ordination of industrial and trade policy with Intergovernmental Forum (IGF), Cabinet Investment Cluster (CIC), provinces and local authorities

**Industrial development and promotion**

sectoral industrial promotion  
sectoral strategy and programme development  
facilitation and development of appropriate growth and competitiveness strategies for industrial sectors, schemes and support measures  
  
economic investigations  
undertaking business and financial investigations (Acts 89 of 1970, 9 of 1978 and 107 of 1986)

**Nasionale bemagtiging**

bemagtiging van voorheen benadeelde mense deur breër eienaarskap, beheer en bestuur van sekere inkomste genererende bates d.m.v. bydraes aan die NBF en NOK (Wet 105 van 1998)

**Omgewingsondersteuningsfonds (OOF)**

verleen ondersteuning aan die vervaardiging- en dienstebedryf deur multilaterale ooreenkoms en aansporings ten einde skade aan die omgewing te beperk en ekonomiese groei te onderhou deur bydraes te maak aan die NOK

**Mededingingsfonds**

koste-delingstoekennings vir die verkryging van hulpdienste

**Buitelandse beleggingsbevordering en internasionale bemarking**

koördinering en bevordering van buitelandse beleggings en internasionale bemarking asook bydraes aan Investering Suid-Afrika (ISA) en NOK

**Ruimtelike Ontwikkelingsinisiatiwe (ROI) en beleggingsfasilitering**

integrasie van provinsiale- en plaaslike beleid vir die ontwikkeling van ekonomiese, sosiale- en infrastruktuurprogramme in die Suider Afrikaanse Ontwikkelingsgemeenskap (SAOG) d.m.v. ROI-projekkoördinering en bydraes aan die Ontwikkelingsbank van Suider Afrika (OBSA), Wetenskaplike en Nywerheid Navorsingsraad (WNNR) en NOK asook koördinering van nywerheids- en handelsbeleid met Interstaatforum (ISF), Kabinetsbeleggingsgroep (KIG), provinsies en plaaslike owerhede

**Nywerheidsontwikkeling en -bevordering**

sektorale nywerheidsbevordering  
sektorale strategie en programontwikkeling  
fasilitering en ontwikkeling van toepaslike groei- en mededingendheidstrategieë vir nywerheidsektore, skemas en ondersteuningsmaatreëls  
  
ekonomiese ondersoeke  
onderneem besigheidsekonomiese en finansiële ondersoeke (Wette 89 van 1970, 9 van 1978 en 107 van 1986)

**PROGRAMME 2—continued**

**PROGRAM 2—vervolg**

import and export	in- en uitvoer
import and export control	in- en uitvoerbeheer
regulation of import and export of certain goods (Act 45 of 1963)	regulering van in- en uitvoer van sekere goedere (Wet 45 van 1963)
anti-dumping	anti-storting
promote industrial fairness through actions against dumping and other forms of disruptive competition	bevordering van nywerheidsregverdigheid deur middel van opstel teen storting en ander vorme van ontwrigtende kompetisie
tariffs and trade investigations	tariewe- en handelsondersoek
promote industrial development through appropriate customs and excise duties, tariffs and trade investigations (Act 107 of 1986)	bevorder nywerheidsontwikkeling deur gepaste doeane- en aksynsregte, tariewe en handelsondersoek (Wet 107 van 1986)
contribution to the Board on tariffs and trade	bydrae aan die Raad op tariewe en handel
sector programme management	sektorprogrambestuur
Sectoral Partnership Fund	Sektorale Venootskapsfonds
Sectoral Partnership Fund - Trade Union Facility (SPF-TUF)	Sektorale Venootskapsfonds - Vakbondfasiliteit (SVF-VBF)
workplace challenge scheme	werksplekuitdagingskema
contribution to the National Productivity Institute (NPI)	bydrae aan die Nasionale Produktiwiteitsinstituut (NPI)
taxi scrapping allowance	taxi skrappingstoelaag
assistance and support to the taxi industry, including a taxi scrapping allowance	bystand en ondersteuning aan die taxi-nywerheid, insluitend 'n taxi-skrappingstoelaag
emission test facility	uitlaat toetsfasiliteit
contribution to the SA Bureau of Standards (SABS) for the setting-up of an emission test facility	bydrae aan die SA Buro van Standaarde (SABS) vir die daarstel van 'n uitlaat toetsfasiliteit
industrial participation programme	nywerheidsdeelnameprogram
obtain economic benefits and support the development of South African industries	verkry ekonomiese voordele en ondersteun die ontwikkeling van Suid-Afrikaanse nywerhede
<b>Promotion of standardisation, quality and environmental management in industry</b>	<b>Bevordering van standaardisasie-, kwaliteit- en omgewingsbestuur in die nywerheid</b>
project co-ordination	projekkoördinasie
render support services to CSIR, SABS, South African National Accreditation System (SANAS), small business and government departments in the field of standardisation and quality (Acts 76 of 1973, 103 of 1977, and 29 of 1993)	lewier ondersteuningsdienste aan die WNNR, SABS, Suid-Afrikaanse Nasionale Akkredtasiestelsel (SANAS), kleinsake en staatsdepartemente op die gebied van standaardisasie en kwaliteit (Wette 76 van 1973, 103 van 1977 en 29 van 1993)
policy formulation and rendering support services to small businesses and industry in the field of environmental management as well as constitutional and environmental legislative conformance in the industry	beleidsformulering en lewering van ondersteuningsdienste aan kleinsake en die nywerheid op die gebied van omgewingsbestuur asook die nakoming van grondwetlike en omgewingswetgewing in die nywerheid

**PROGRAMME 2—continued**

**PROGRAM 2—vervolg**

contributions

SABS to promote standardisation and quality management in industry and commerce  
(Act 29 of 1993)

SANAS for the establishment of laboratory, personnel and certification body accreditation in the RSA as well as mutual recognition agreements with international accreditation organisations

CSIR for the introduction, maintenance and promotion of National Measuring Standards (NMS) underpinning the calibration of measuring and testing instruments (sec. 7 of Act 76 of 1973)

SA Quality Institute (SAQI) to make business, government and other institutes aware of the quality principles to their endeavours and also make quality methodologies available in the RSA, especially to help empower and uplift small and emerging businesses

small businesses for technical consulting in the areas of standardisation, quality and environmental matters

**Technology enhancement in industry**

research contributions and grants

contribution to the CSIR for the development and promotion of scientific and industrial research (sec. 15 of Act 71 of 1990)

Technology and Human Research for Industry Programme (THRIP)

contributions to the National Research Foundation (NRF) for the establishment of long-term strategic partnerships between industry, research and educational institutions and government to develop people and technology for the South African market

Support Programme for Industrial Innovation (SPII)

contributions to the IDC to promote technology development in manufacturing industries in the RSA through support for innovation of competitive products and/or processes

Partnerships in Industrial Innovation (PII)

contributions to promote technology development in South African industries by forming partnerships between government and the private sector contributions to the IDC or direct payments by the department

bydraes

SABS om standaardisasie en kwaliteitsbestuur in die nywerheid en handel te bevorder  
(Wet 29 van 1993)

SANAS vir die vestiging van laboratorium-, personeel- en sertifiseringsliggaam akkreditaasie in die RSA asook wederkerige erkenningsooreenkomste met internasionale akkreditasie organisasies

WNNR vir daarstelling, instandhouding en bevordering van Nasionale Meetstandaarde (NMS) vir die ondersteuning van die kalibrasie van meet- en toetsstoerusting (art. 7 van Wet 76 van 1973)

SA Kwaliteits-instituut (SAKI) om ondernemings, die staat en ander instellings bewus te maak van kwaliteitsbeginsels en die streef vir die beskikbaarstelling van 'n kwaliteitsmetodiek in die RSA ter bevordering van bemagtiging en opbou van klein opkomende ondernemings

kleinsake-ondernemings vir tegniese konsultering in die gebiede van standaardisasie-, kwaliteits- en omgewingsaangeleenthede

**Tegnologieverbetering in die nywerheid**

navoringsbydraes en -toekennings

bydrae aan die WNNR vir die ontwikkeling en bevordering van wetenskaplike- en nywerheidsnavorsing (art. 15 van Wet 71 van 1990)

Tegnologie- en Menslike Hulpbronne vir Nywerhede Program (TMHNP)

bydraes aan die Nasionale Navorsingsligting (NNS) vir die vestiging van langtermyn strategiese vennootskappe tussen die nywerheid, navorsing- en opvoedkundige instansies en regering om mense en tegnologie vir die Suid-Afrikaanse mark te ontwikkel

Ondersteuningsprogram vir Nywerheidsinnovasie (OPNI)

bydraes om die NOK tegnologie-ontwikkeling in vervaardigingsnywerhede in die RSA te bevorder deur innovasie ondersteuning van mededingende produkte en/of prosesse

Vennootskappe in Nywerheidsinnovasie (VNI)

bydraes om tegnologie-ontwikkeling in Suid-Afrikaanse nywerhede te bevorder, deur die vorming van vennootskappe tussen die regering en die privaatsektor bydraes aan die NOK of direkte betalings deur die departement

**PROGRAMME 2—*continued***

**PROGRAM 2—*vervolg***

technology incubator development	broekas vir tegnologie-ontwikkeling
contributions to technology incubator development in South African industries	bydraes aan broekas vir tegnologie-ontwikkeling in Suid-Afrikaanse nywerhede
innovation and technology development	innovasie- en tegnologie-ontwikkelingsdienste
rendering of innovation and technology development services by CSIR, NRF and IDC	lewering van innovasie- en tegnologie-ontwikkelingsdienste deur die WNNR, NNS en NOK
technology transfer development	tegnologie-oordrag ontwikkeling
render technology transfer services to industry	lewer tegnologie-oordragdienste aan die nywerheid
technology transfer facility	tegnologie-oordragfasilitet
develop and implement the structure of a technology transfer facility in the RSA	ontwikkel en implementeer die struktuur van 'n tegnologie-oordragfasilitet in die RSA
technology transfer capital guarantees	tegnologie-oordrag kapitaalwaarborgs
capital guarantees for high risk technology transfers - contributions to Khula	kapitaalwaarborgs vir hoë-risiko tegnologie-oordragte - bydrae aan Khula
technology venture capital	tegnologie waagkapitaal
contributions for seed and startup funding for new technical ventures - initial contributions to the CSIR	bydraes vir ontginnings- en aanvangsbevondsing vir nuwe tegniese ondernemings - aanvanklike bydrae aan die WNNR
FRIDGE	FNNOGR
contribution to the Fund for Research into Industrial Development, Growth and Equity (FRIDGE) - transfer to the IDC	bydrae tot die Fonds vir Navorsing in Nywerheidsontwikkeling, -groei en -regmagtheid (FNNOGR) - oordrag aan die NOK
centre for policy excellence programme	sentrum vir beleidsuitmuntendheidsprogram
facilitate the development of industry and trade policy research centres mainly at tertiary educational institutions	fasiliteer die ontwikkeling van nywerheids- en handelsbeleidnavorsingsentruums by hoofsaaklik tersiêre opvoedkundige instansies
<b>Entrepreneurial development and promotion</b>	<b>Ondernemerskapsontwikkeling en -bevordering</b>
centre for small business and promotion	sentrum vir kleinsakebevordering
administration of National Small Business Act, 1996 (Act 102 of 1996)	administrasie van Nasionale Kleinsakewet, 1996 (Wet 102 van 1996)
contributions to SMMEs	bydraes aan KMMOs
Ntsika Enterprises Promotion Agency (NEPA)	Ntsika Ondernemingsbevorderingsagentskap (NEPA)
providing wholesale non-financial support services for SMME promotion and development	verskaffing van groothandel nie-finansiële ondersteuningsdienste vir KMMOs - bevordering en ontwikkeling
Khula Enterprise Finance	Khula Finansiële Ondernemer
providing wholesale financial support services to retail financial intermediaries	verskaffing van groothandel finansiële ondersteuningsdienste aan kleinhandel finansiële tussengangers
small business voice	kleinsakestem
represents and promotes the interests of the SMME sector and advise the national, provincial and local governments	verteenwoordig en bevorder die belang van die KMMO sektor en adviseer die nasionale-, provinsiale- en plaaslike regerings

**PROGRAMME 2—continued**

**PROGRAM 2—vervolg**

business partner	sakevennoot
provide a financial and non-financial support service and regulatory support to SMMEs franchising through a contribution to the Franchise Association of South Africa (FASA)	verskaf 'n finansiële- en nie-finansiële ondersteuningsdiens en reguleerende ondersteuning aan KMMOs bedryfsregte deur 'n bydrae aan die Suid-Afrikaanse Konsessiieagentskap Assosiasie (SAKA)
Swedish/ South African Business Partnership Fund contribution to the Swedish/South African Business Partnership Fund (SSBF) for the development of the SMME sector through joint ventures between South African and Swedish firms	Sweeds/Suid-Afrikaanse Sakevennootskapsfonds bydrae aan die Sweeds/Suid-Afrikaanse Sakevennootskapsfonds (SSSF) vir die ontwikkeling van die KMMO-sektor deur gesamentlike ondernemings tussen Suid-Afrikaanse en Sweedse firmas
National Manufacturing Advisory Centre Co-ordinating Body (NAMAC) contribution to NAMAC for manufacturing, information and related business development services through a range of support programmes to SMME's	Nasionale Vervaardiging Advieserende Sentrum Koördineringsliggaam (NAVAS) bydrae aan NAVAS vir vervaardiging, inligting en verwante sake-ontwikkelingsdienste deur 'n reeks ondersteuningsprogramme aan KMMO's
<b>Trade facilitation</b>	<b>Handelsfasilitering</b>
Export Marketing and Investment Assistance (EMIA) reimburse costs with regard to market research, inward and outward trade and investment missions as well as exhibitions	Uitvoerbemarking- en Beleggingsbystand (EMIA) koste vergoeding t.o.v. bemarkingsnavorsing, in- en uitwaartse handels- en beleggingsmissie asook uitstallings
export credit and foreign investment reinsurance scheme replenishment of the Reinsurance Fund for Export Credit and Foreign Investments (Act 78 of 1957)	uitvoerkrediet en buitelandse beleggingsherversekeringskema aanvulling van die Herversekeringsfonds vir Uitvoerkrediet en Buitelandse Beleggings (Wet 78 van 1957) rentesubsidy op medium- en langtermynlenings ingevolge die uitvoerkrediet herversekeringskema
interest subsidy on medium and long term loans of the export credit reinsurance scheme	algemene uitvoeraansporingskema aansporingskema om vervaardigde goedere mededingend te kan uitvoer
general export incentive scheme incentive scheme to enable manufactured goods to be exported competitively	uitvoerontwikkelingsprogram strategiese bestuur van buitelandse kantore
export development programme strategic management of foreign offices	bestuur die RSA se buitelandse ekonomiese dienste
manage the RSA's foreign economic services	uitvoer sektor ontwikkeling ontwikkel uitvoere op 'n sektorale grondslag deur skakeling met die privaatsектор
export sector promotion	
develop exports on a sectoral basis by liaising with the private sector	

**Trade and Industry—continued**  
**Handel en Nywerheid—vervolg**

**PROGRAMME 2—continued****PROGRAM 2—vervolg**

export services	uitvoerdienste
render export advisory services to the business community	verskaf uitvoeradviesdienste aan die sakegemeenskap
overseas and regional offices	buitelandse- en streekskantore
render a range of export, investment promotional and technology transfer services	lewer 'n reeks van uitvoer-, beleggingsbevorderings- en tegnologie-oordragdienste
to the business community	aan die sakegemeenskap
export development	uitvoerontwikkeling
initiate export development projects with the private sector and organise the President's Award for Export Achievement	instel van uitvoerontwikkelingsprojekte met die privaatsektor en organiseer die Presidentstoekenning vir Uitvoerprestasie

Programme structure	Current Lopend		Capital Kapitaal		Transfers Oordragte				Total Totaal		Programstruktur
					Current Lopend		Capital Kapitaal				
	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	
<b>Investment support</b>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	<b>Beleggingsondersteuning</b>
investment programme support	16 344	16 155	2 281	2 076	379 994	234 186			379 994	234 186	beleggingsprogramondersteuning
incentive schemes					89 010	89 010			89 010	89 010	aansporingskemas
MDP incentives					50 000	51 000			50 000	51 000	VOP aansporings
SMMDP					1				1		VOSKO
Tax Holiday Scheme					1				1		Belastingvakansieskema
special economic zones					1				1		spesiale ekonomiese sones
strategic investment programme					1				1		strategiese investeringsprogram
critical infrastructure/environmental programme					1				1		kritieke infrastuktuur/omgewings-program
enterprise development programme					1				1		ondernemingsontwikkelingsprogram
micro investor programme					1				1		mikro beleggersprogram
labour induction programme					1				1		arbeidsinduksie program
skills support programme					1				1		vaardigheidsondersteuningsprogram
					519 011	374 196			519 011	374 196	
	16 344	16 155	2 281	2 076	519 011	374 196			537 636	392 427	

PROGRAMME 2—*continued*

PROGRAM 2—*vervolg*

Programme structure	Current Lopend		Capital Kapitaal		Transfers Oordragte				Total Totaal		Programstructuur
					Current Lopend		Capital Kapitaal				
	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	
National empowering contributions	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	Nationale bemagtiging bydraes
NEF					5 000	1	1	1	5 001	2	NBF
IDC					997	1	1	1	1	998	NOK
ESF					5 000	998	2	2	5 002	1 000	OOF
Competitiveness Fund					20 000	1			20 000	1	Mededingingsfonds
Foreign investment promotion and international marketing					20 000	20 000			20 000	20 000	Buitelandse beleggingsbevordering en internasionale bemarking
IDC											NOK
ISA	1 017	631	39	29	12 000	5 599			13 056	6 259	ISA
SDI and investment facilitation									13 056	6 260	ROI en beleggingsfasilitering
project co-ordination											projekkoördinasie
contribution											bydraes
DBSA	1 300	2 701	200	21	57 398	57 400			1 500	2 722	OBSA
CSIR					1				57 398	57 400	WNNR
IDC					1				1		NOK
	1 300	2 701	200	21	57 400	57 400			58 900	60 122	

a Non-recurring.

a Nie-herhalend.

**PROGRAMME 2—continued**

**PROGRAM 2—vervolg**

Programme structure	Current Lopend		Capital Kapitaal		Transfers Oordragte				Total Totaal		Programstructuur
					Current Lopend		Capital Kapitaal				
	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	
<b>Industrial development and promotion</b>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	Nywerheidsontwikkeling en -bevordering
sectoral industrial promotion											sektorale nywerheidsbevordering
sectoral strategy and programme development	24 353	37 925	648	955		9 810			25 001	48 690	sektorale strategie en programontwikkeling
economic investigations					1	1 000			1	1 000	ekonomiese ondersoeke
import and export control	24 353	37 925	648	955	1	10 810			25 002	49 690	
import and export control	1 623	1 423	16	100					1 639	1 523	in- en uitvoerbeheer
anti-dumping	6 241	5 663	84	305					6 325	5 968	in- en uitvoerbeheer
tariffs and trade investigations									7 964	7 491	anti-storting
Board on tariffs and trade	7 864	7 086	100	405							
tariff and trade investigations	6 960	5 268	150	217					7 110	5 485	tariewe- en handelsondersoeke
	1 832	1 748	150	32					1 982	1 780	Raad op Tariewe en Handel
sector programme management	8 792	7 016	300	249					9 092	7 265	tariewe- en handel ondersoeke
Sectoral Partnership Fund					11 747	7 000			11 747	7 000	sektorprogrambestuur
SPF-TUF					1				1		Sektorale Vennootskapsfonds
											SVF-VBF
workplace challenge scheme					11 748	7 000			11 748	7 000	werksplekuitdagingskema
taxi scrapping allowance					15 000	13 000			15 000	13 000	taxi skrappingstoelaag
emission testing facility					10 000				10 000		uitlaat toetsfasilitet
industrial participation programme	3 688	4 390	162	8 000	1	10 000			1		nywerheidsdeelnameprogram
									11 688	14 552	
	44 697	56 417	1 048	1 771	44 750	40 810			90 495	98 998	

PROGRAMME 2—continued

PROGRAM 2—vervolg

Programme structure	Current Lopend		Capital Kapitaal		Transfers Oordragte				Total Totaal		Programstructuur
					Current Lopend		Capital Kapitaal				
	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	
Promotion of standardisation, quality and environmental management in industry project co-ordination contributions SABS SANAS CSIR (NMS) SAQI small business for technical consulting	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000			R'000	R'000	R'000	Bevordering van standaardisasie-, kwaliteit en omgewingsbestuur in die nywerheid projekkoördinasie bydraes SABS SANAS WNNR (NMS) SAKI kleinsake-onderneemings vir tegniese konsultasie
	2 202	2 909	37	38		1 000			2 239	3 947	
					76 724	77 724			76 724 *	77 724	
					4 000	4 000			4 000	4 000	
					15 000	12 000			15 000	12 000	
					2 000				2 000		
					2 800	1			2 800	1	
					100 524	93 725			100 524	93 725	
	2 202	2 909	37	38	100 524	94 725			102 763	97 672	
Technology enhancement in industry research contribution to CSIR THRIP contribution to NRF SPII contribution to IDC PII contribution to IDC technology incubator development innovation and technology development technology transfer agency technology transfer capital guarantees technology venture capital FRIDGE contribution to IDC centre for policy excellence programme	4 607	4 416	60	298	299 867	315 649			299 867 *	315 649	Tegnologieverbetering in die nywerheid navorsingsbydrae aan WNNR TMHNP bydrae aan NNR OPNI bydrae aan NOK VNI bydrae aan NOK broekas vir tegnologie-ontwikkeling innovasie en tegnologie-ontwikkeling tegnologie oordragagentskap tegnologie oordrag kapitaalwaarborge tegnologie waagkapitaal FNNOGR bydrae aan NOK sentrum vir beleidsuitmuntendheidsprogramme
					100 000	120 000			100 000	120 000	
					45 000	55 000			45 000	55 000	
					34 000	40 000			34 000	40 000	
					17 997	18 339			17 997	18 339	
					1				4 667	4 714	
					1				1		
					1				1		
					15 000	15 000			15 000	15 000	
					1				1		
	4 607	4 416	60	298	511 868	563 988			516 535	568 702	

\* Column 2 item.

\* Kolom 2-item.

**PROGRAMME 2—continued**

**PROGRAM 2—vervolg**

Programme structure	Current Lopend		Capital Kapitaal		Transfers Oordragte				Total Totaal		Programstruktuur	
					Current Lopend		Capital Kapitaal					
	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000		
<b>Entrepreneurial development and promotion</b>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000			R'000	R'000	R'000		<b>Ondernemerskapsontwikkeling en -bevordering</b> sentrum vir kleinsakebevordering bydraes aan KMMOs <i>NEPA</i> Khula Finansiële Ondernemer kleinsakestem sakevennoot SSSF NAVAS
	16,853	16,300	330	365		.			17,183	16,665		
					50,000	50,000			50,000	50,000		
					20,000	20,000			20,000	20,000		
					5,000	5,000			5,000	5,000		
					8,000	15,000			8,000	15,000		
					1				1			
					3,000				3,000			
					86,001	90,000			86,001	90,000		
	16,853	16,300	330	365	86,001	90,000			103,184	106,665		
<b>Trade facilitation</b>												<b>Handelsfasilitering</b> <i>EMIA</i> uitvoerkrediet en buitelandse beleggings-herversekeringskema uitvoerkreditherversekeringskema rentesubsidie op lenings  algemene uitvoeraansporingskema uitvoerontwikkelingsprogram
	2,063	2,983	192	96	135,000	124,415			137,255	127,494		
	9,517	1,506	336	57	210,000	230,040			9,853	1,563		
									210,000	230,040		
	9,517	1,506	336	57	210,000	230,040			219,853	231,603		
									19,677	63,784		
	94,599	115,978	4,352	5,553	19,677	56,441			98,951	121,531		
	106,179	127,465	4,880	6,051	364,677	410,896			475,736	544,412		
	193,199	226,994	8,875	10,649	1,741,231	1,658,614	2	2	1,943,307	1,896,259		

PROGRAMME 2—*continued*

PROGRAM 2—*vervolg*

Presentation according to standard items			Aanbieding volgens standaarditems
Items	2000/01	1999/2000	Items
Personnel expenditure	R'000 <b>113 891</b>	R'000 104 675	Personneeluitgawes
Administrative expenditure	<b>35 932</b>	37 807	Administratiewe uitgawes
Inventories	<b>4 910</b>	5 822	Voorrade
Equipment	<b>12 284</b>	12 412	Toerusting
Land and buildings	<b>377</b>	377	Grond en geboue
Professional and special services	<b>31 872</b>	71 639	Professionele en spesiale dienste
Transfer payments	<b>1,741,233</b>	1,658,616	Oordragbetalings
Miscellaneous expenditure			Diverse uitgawes
minor expenses	<b>1 773</b>	3 798	Klein uitgawes
Civil Pensions Stabilisation Account	<b>1 035</b>	1 113	Stabilisasierekening vir Siviele Pensioene
	<b>1,943,307</b>	1,896,259	

---

### PROGRAMME 3: TRADE POLICY AND GLOBAL POSITIONING

AIM: To promote the RSA's trade relations and trade with other countries in order to stimulate internal economic growth and maximise foreign exchange earnings

#### PROGRAMME DESCRIPTION:

##### **Southern African economic integration**

entering and maintaining bilateral and multilateral trade relations and agreements within the Southern African Development Community (SADC) and the Southern African Customs Union (SACU)

##### **Multilateral economic relations**

entering and maintaining trade relations and agreements with other countries and organisations as well as contributions to the International Customs Bureau and World Trade Organisation (WTO)

##### **Bilateral economic relations**

entering and maintaining bilateral trade relations and agreements as well as bilateral investment treaties with Asian, American, European, Middle Eastern and Indian Ocean Rim countries

##### **Non-proliferation**

maintaining multilateral relations and agreements in non-proliferation of weapons of mass destruction and space matters, the control over the manufacture, import and export of chemicals, biological materials and dual-purpose nuclear and missile items (Act 87 of 1993) as well as control over space affairs (Act 84 of 1993)

### PROGRAM 3: HANDELSBELEID EN WÊRELDPOSITIONERING

DOEL: Om die RSA se handelsbetrekkinge en handel met ander lande te bevorder ten einde binnelandse ekonomiese groei te stimuleer en buitelandse valutaverdienste te maksimeer

#### PROGRAMBESKRYWING:

##### **Suider Afrikaanse ekonomiese integrasie**

aangaan en handhawing van bilaterale en multilaterale handelsbetrekkinge en -ooreenkomste binne die Suider Afrikaanse Ontwikkelings Gemeenskap (SAOG) en die Suider Afrikaanse Doeane-Unie (SADU)

##### **Multilaterale ekonomiese betrekkinge**

aangaan en handhawing van handelsbetrekkinge en -ooreenkomste met ander lande en organisasies asook bydraes tot die Internasionale Doeaneburo en die Wêreld Handelsorganisasie (WHO)

##### **Bilaterale ekonomiese betrekkinge**

aangaan en handhawing van bilaterale handelsbetrekkinge en -ooreenkomste asook bilaterale beleggingsooreenkomste met Asiatiese, Amerikaanse, Europese, Midde-Oosterse en Indiese-oseaanriflande

##### **Nie-proliferasie**

handhawing van multilaterale betrekkinge en ooreenkomste in nie-proliferasie van wapens van grootskaalse vernietiging en ruimte-aangeleenthede, die beheer oor die vervaardiging en in- en uitvoer van chemikalië, biologiëse stowwe en dubbeldoe-kern- en missielitems (Wet 87 van 1993) asook beheer oor ruimteaangaangleenthede (Wet 84 van 1993)

**Trade and Industry—continued**  
**Handel en Nywerheid—vervolg**

**PROGRAMME 3—continued****PROGRAM 3—vervolg**

Programme structure	Current Lopend		Capital Kapitaal		Transfers Oordragte				Total Totaal		Programstructuur
					Current Lopend		Capital Kapitaal				
	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	
Southern African economic integration	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	Suider Afrikaanse ekonomiese integrasie
Multilateral economic relations	6,184	4,074	140	105	3,068	3,409			6,324	4,179	Multilaterale ekonomiese betrekkinge
Bilateral economic relations	2,305	3,510	187	187					5,560	7,106	Bilaterale ekonomiese betrekkinge
Non-proliferation	6,738	11,246	214	202	2,000	2,500			6,952	11,448	Nie-proliferasie
	3,354	5,247	82	132					5,436	7,879	
	18,581	24,077	623	626	5,068	5,909			24,272	30,612	

Presentation according to standard items				Aanbieding volgens standaarditems			
Items		2000/01	1999/2000	Items			
Personnel expenditure		R'000	R'000	Personneluitgawes			
		11 128	8 183				
Administrative expenditure		3 894	8 911	Administratiewe uitgawes			
			555	Voorrade			
Inventories							
Equipment		1 081	825	Toerusting			
Land and buildings		6	6	Grond en geboue			
Professional and special services		2 909	6 028	Professionele en spesiale dienste			
Transfer payments		5 068	5 909	Oordragbetalings			
Miscellaneous expenditure				Diverse uitgawes			
Civil Pensions Stabilisation Account		186	195	Stabilisasierekening vir Siviele Pensioene			
		24 272	30 612				

---

#### **PROGRAMME 4: BUSINESS REGULATION AND CONSUMER SERVICES**

AIM: To promote the efficiency, competitiveness and fairness of the South African economy by judicious regulation of the activities of companies and support for the defence of consumer rights

##### **PROGRAMME DESCRIPTION:**

###### **Patents, trade marks, designs and copyright**

registration of patents, trade marks, designs and copyright in film, protection thereof and of copyright in general, updating and safeguarding of records in this regard and release of information and disclosure thereof (Acts 17 of 1941, 37 of 1961, 31 of 1962, 62 of 1963, 11 and 57 of 1967, 62 of 1977, 57 and 98 of 1978, 194 and 195 of 1993 and 107 of 1996)

contributions to World Intellectual Property Organisation (WIPO) for promoting the protection of intellectual property and copyrights

###### **South African Companies Registration Office**

statutory control of registration of companies, share block companies, close corporations, certain associations as well as names and updating and safeguarding prescribed records and publication thereof (Acts 27 of 1960, 61 of 1973, 59 of 1980 and 69 of 1984)

###### **Competition policy and law**

promote an environment in which competition is allowed to flourish, investigate and address anti-competitive activities and increase economic concentration in related markets in terms of the Competition Act, 1998 (Act 89 of 1998) as well as contributions to the Competition Commission and Competition Tribunal

###### **National consumer affairs**

promote access to safe and quality products and ensure consumers' recourse, ensure that consumers obtain fair and equal treatment by credit and financial service providers bureaus and collection agencies, consumers are familiar with their rights and obligations and that the providers of goods and services are trustworthy in their marketing and sales practices (Acts 25 of 1964, 73 of 1968, 77 of 1973, 112 of 1976, 99 of 1978, 75 of 1980, 68 of 1981, 75 of 1983, 4 of 1986, 65 and 71 of 1988)

contribution to SABS Trade Metrology

---

#### **PROGRAM 4: HANDELSREGULERING EN VERBRUIKERSDIENSTE**

DOEL: Om die effektiwiteit, mededingendheid en billikheid van die Suid-Afrikaanse ekonomie te bevorder deur oordeelkundige regulering van die aktiwiteite van maatskappye en die verdediging van verbruikersregte te ondersteun

##### **PROGRAMBESKRYWING:**

###### **Patente, handelsmerke, modelle en oueursreg**

registrasie van patente, handelsmerke, modelle en oueursreg in rolprente, beskerming daarvan en van oueursreg in die algemeen, byhou en bewaring van rekords in die verband en beskikbaarstelling van inligting en openbaarmaking daarvan (Wette 17 van 1941, 37 van 1961, 31 van 1962, 62 van 1963, 11 en 57 van 1967, 62 van 1977, 57 en 98 van 1978, 194 en 195 van 1993 en 107 van 1996 )

bydraes tot *World Intellectual Property Organisation (WIPO)* vir die bevordering van die beskerming van intellektuele eiendoms- en ouersregte

###### **Suid-Afrikaanse Maatskappye Registrasiekantoor**

statutêre beheer van registrasie van maatskappye, aandeleblokmaatskappye, beslotekorporasies, sekere verenigings asook name en byhou en bewaring van voorgeskrewe rekords en publisering daarvan (Wette 27 van 1960, 61 van 1973, 59 van 1980 en 69 van 1984)

###### **Mededdingsbeleid en -wetgewing**

bevorder 'n omgewing waarin mededinging kan gedy, ondersoek en aanspraak van teen-mededingende aktiwiteite en verhoogde ekonomiese konsentrasie in aanverwante markte ingevalle die Wet op Mededinging, 1998 (Wet 89 van 1998) asook bydraes aan die Mededdingskommissie en Mededdingstribunaal

###### **Nasionale verbruikersake**

bevorder toegang tot veilige en gehalte produkte en om verbruikers se regresreg te verseker, verseker dat verbruikers regverdig en gelyke behandeling bekom by krediet en finansiële diensverskaffers, buros en invorderingsagentskappe, verbruikers bekend is met hul regte en verpligte en dat verskaffers van goedere en dienste betroubaar is in hul bemarkings- en verkoopspraktyke (Wette 25 van 1964, 73 van 1968, 77 van 1973, 112 van 1976, 99 van 1978, 75 van 1980, 68 van 1981, 75 van 1983, 4 van 1986, 65 en 71 van 1988)

bydrae aan die SABS Handelsmetrologie

**Trade and Industry—continued  
Handel en Nywerheid—vervolg**

**PROGRAMME 4—continued**

**PROGRAM 4—vervolg**

**Gambling, lotteries and liquor affairs**

control i.r.o. of the Lottery Act, 1997 (Act 57 of 1997) and Gambling Act, 1996 (Act 33 of 1996) and the development of liquor control policies (Acts 27 of 1989 and 33 of 1996), contributions to the National Gambling Board and National Lotteries Board

**Dobbelary, loterye en drankhandel**

beheer ingevolge die Wet op Loterye, 1997 (Wet 57 van 1997) en Wet op Dobbelary, 1996 (Wet 33 van 1996) en ontwikkeling van drankbeheerbeleid (Wette 27 van 1989 en 33 van 1996), bydraes aan die Nasionale Dobbelraad en die Raad op Nasionale Loterye

**National Inspectorate**

monitor and investigate business compliance with commercial and consumer legislation (Acts 76 of 1976 and 71 of 1988)

**Nasionale Inspektoraat**

monitor en ondersoek besigheidsnakoming van handels- en verbruikerswetgewing (Wette 76 van 1976 en 71 van 1988)

Programme structure	Current Lopend		Capital Kapitaal		Transfers Oordragte				Total Totaal		Programstruktur
					Current Lopend		Capital Kapitaal				
	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	
Patents, trade marks, designs and copyright	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	Patente, handelsmerke, modelle en outeursreg registrasie van handelsmerke en outeursreg registrasie van patente en modelle bydrae aan WIPO
registration of trade marks and copyright registration of patents and designs contribution to WIPO	7,058 3,000	5,369 4,963	150 130	125 110					7,208 3,130 2,000	5,494 5,073 1,800	
South African Companies Registration Office	10,058 31,692	10,332 19,733	280 1,408	235 1,323	2,000	1,800			12,338 33,100	12,367 21,056	Suid-Afrikaanse Maatskappye Registrasie Kantoor
Competition policy and law		3,353		40	40,000 10,000	1				3,393	Mededingingsbeleid en -wetgewing administrasie van die mededingingsbeleid en -wetgewing bydraes Mededingingskommissie Mededingingstribunaal
administration of competition policy and law contributions Competition Commission Competition Tribunal					50,000	1			50,000	1	

**Trade and Industry—continued**  
**Handel en Nywerheid—vervolg**

**PROGRAMME 4—continued****PROGRAM 4—vervolg**

Programme structure	Current Lopend		Capital Kapitaal		Transfers Oordragte				Total Totaal		Programstructuur
					Current Lopend		Capital Kapitaal				
	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	2000/01	1999/2000	
<b>National consumer affairs</b>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	<b>Nasionale verbruikersake</b>
trade regulation	3,175	3,872	90	68					3,265	3,940	handelsregulering
consumers affairs	6,565	5,402	45	35	3,500	1,500			6,610	5,437	verbruikersake
SABS Trade Metrology									3,500	1,500	SABS Handelsmetrologie
<b>Gambling, lotteries and liquor affairs</b>	9,740	9,274	135	103	3,500	1,500			13,375	10,877	<b>Dobbelary, loterye en drankhandel</b>
administration of Gambling, Lotteries and Liquor Acts	2,890	5,399	345	389	7,000	8,000			3,235	5,788	administrasie van die Wette op Dobbelary, Loterye en Drankhandel
contributions					3,500	4,000			7,000	8,000	bydraes
National Gambling Board					5,000				3,500	4,000	Nasionale Dobbelraad
National Lotteries Board									5,000		Raad op Nasionale Loterye
National Liquor Authority/Advisory committee											Nasionale Drankgesag/adviserende komitee
<b>National Inspectorate</b>	6,945		100		15,500	12,000			15,500	12,000	<b>Nasionale Inspektoraat</b>
	61,325	48,091	2,268	2,090	81,000	15,301			17,045		
									144,593	65,482	

PROGRAMME 4—*continued*

PROGRAM 4—*vervolg*

Presentation according to standard items			Aanbieding volgens standaarditems
Items	2000/01	1999/2000	Items
Personnel expenditure	R'000 <b>29 168</b>	R'000 23 389	Personneeluitgawes
Administrative expenditure	<b>7 166</b>	4 542	Administratiewe uitgawes
Inventories	<b>4 239</b>	6 183	Voorrade
Equipment	<b>3 258</b>	2 537	Toerusting
Land and buildings			Grond en geboue
Professional and special services	<b>19 335</b>	13 211	Professionele en spesiale dienste
Transfer payments	<b>81 000</b>	15 301	Oordragbetalings
Miscellaneous expenditure			Diverse uitgawes
Civil Pensions Stabilisation Account	<b>427</b>	319	Stabilisasierekening vir Siviele Pensioene
	<b>144 593</b>	65 482	

Personpower estimate in Person-years								Mensekragberaming in Mensjare	
Programme	R238 354 and more/ en meer	R238 353— R187 113	R187 112— R117 234	R117 233— R50 610	R50 609— R29 172	R29 171— R0	Locally recruited/ Plaaslike gewerf	Total person- years/ Totale mensjare	Program
1 Administration	5	1	62	131	97	52		348	1 Administrasie
2 Trade, investment and entrepreneurial development	1	13	203	92	41	20	72	442	2 Handels-, beleggings- en ondernemerskapontwikkeling
3 Trade policy and global positioning		2	42	25	15	3		87	3 Handelsbeleid en wêreldposisjonering
4 Business regulation and consumer services	1	4	69	141	155	23		393	4 Handelsregulering en verbruikersdienste
	7	20	376	389	308	98	72	1,270	a

a Authorised establishment: 1 198.

a Goedgekeurde diensstaat: 1 198.

Details of training expenditure				Besonderhede van opleidingsuitgaw		
Programme	2000/01	1999/2000		Program		
1 Administration	R'000 1,604	R'000 1,528	1 Administrasie			
2 Trade, investment and entrepreneurial development	3,178	3,027	2 Handels-, beleggings- en ondernemerskapsontwikkeling			
3 Trade policy and global positioning	485	462	3 Handelsbeleid en wêreldposisjonering			
4 Business regulation and consumer services	582	554	4 Handelsregulering en verbruikersdienste			
	5,849	5,571				

**Details of Medium Term Expenditure Framework** **Besonderhede van Medium Termyn Uitgaweraamwerk**

Programme	1999/2000				2000/01	2001/02	2002/03	Program
	Voted/ Bewillig	Adjustments Estimate/ Aansuiwerings- begroting	Improvement of conditions of service/ Verbetering van diensvoor- waardes	Adjusted appropriation/ Aangesuiwerde bewilliging				
1 Administration	R'000 68,601	R'000 30,767	R'000 630	R'000 99,998	R'000 86,385	R'000 86,385	R'000 86,385	1 Administrasie
2 Trade, investment and entrepreneurial development	1,896,259	167,167	1,857	2,065,283	1,943,307	2,003,914	2,071,997	2 Handels-, beleggings- en ondernemerskapontwikkeling
3 Trade policy and global positioning	30,612	644	197	31,453	24,272	24,272	24,272	3 Handelsbeleid en wêreldposisionering
4 Business regulation and consumer services	65,482	81,538	932	147,952	144,593	144,593	144,593	4 Handelsregulering en verbruikersdienste
Capital works <i>a</i>	2,060,954	280,116	3,616	2,344,686	2,198,557 5,000	2,259,164 5,000	2,327,247 5,000	Kapitaalwerke <i>a</i>
Increase/(Decrease)	2,060,954	280,116	3,616	2,344,686	2,203,557	2,264,164	2,332,247	Toename/(Afname)
					(141,129)	60,607	68,083	

*a* Appropriated on Vote: Public Works.

*a* Bewillig op Begrotingspos: Openbare Werke.

Details of Medium Term Expenditure Framework—continued

Besonderhede van Medium Termyn Uitgweraamwerk —vervolg

Programme	1999/2000				2000/01	2001/02	2002/03	Program
	Voted/ Bewillig	Adjustments Estimate/ Aansuiwerings- begroting	Improvement of conditions of service/ Verbetering van diensvoor- waardes	Adjusted appropriation/ Aangesuiwerde bewilliging				
Classification of expenditure	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	Klassifikasie van uitgawes
Current	2,041,738	257,776	3,616	2,303,130	2,181,026	2,241,634	2,309,717	Lopend
Personnel expenditure	155,302	35,000	3,616	193,918	184,939	211,446	227,954	Personneeluitgawes
Transfer payments	1,679,825	233,305		1,913,130	1,827,299	1,887,907	1,955,990	Oordragbetalings
Other current expenditure	206,611	(10,529)		196,082	168,788	142,281	125,773	Ander lopende uitgawes
Capital	19,216	22,340		41,556	17,531	17,530	17,530	Kapitaal
<b>1 Administration</b>	5,848	22,139		27,987	5,762	5,761	5,761	<b>1 Administrasie</b>
Transfer payments	1			1	1	1	1	Oordragbetalings
<b>2 Trade, investment and entrepreneurial development</b>	10,649	(297)		10,352	8,875	8,875	8,875	<b>2 Handels-, beleggings- en ondernemerskapontwikkeling</b>
Transfer payments	2			2	2	2	2	Oordragbetalings
<b>3 Trade policy and global positioning</b>	626			626	623	623	623	<b>3 Handelsbeleid en wêreldposisjonering</b>
<b>4 Business regulation and consumer services</b>	2,090	498		2,588	2,268	2,268	2,268	<b>4 Handelsregulering en verbruikersdienste</b>
Capital works <i>a</i>					5,000	5,000	5,000	Kapitaalwerke <i>a</i>
	2,060,954	280,116	3,616	2,344,686	2,203,557	2,264,164	2,332,247	

*a* Appropriated on Vote: Public Works.

*a* Bewillig op Begrotingspos: Openbare Werke.